

Dell kombinacija više uređaja, Bežična tastatura i miš




KM7120W

Korisnički vodič

Kombinovani set, model: KM7120W
Regulatorni model: KB7120Wc/MS5320Wc/RG-1216



Napomene, poruke opreza i upozorenja

-  **NAPOMENA: NAPOMENA** označava važne informacije koje vam pomažu da bolje koristite svoj računar.
-  **OPREZ: OPREZ** označava potencijalno oštećenje hardvera ili gubitak podataka ako se ne slede uputstva.
-  **UPOZORENJE: UPOZORENJE** označava potencijalno oštećenje imovine, ličnu povredu ili smrt.

Autorska prava © 2020 Dell Inc. Sva prava zadržana. Dell, EMC i ostali žigovi su žigovi kompanije Dell Inc. ili njenih pridruženih kompanija. Drugi žigovi mogu biti žigovi njihovih odgovarajućih vlasnika.

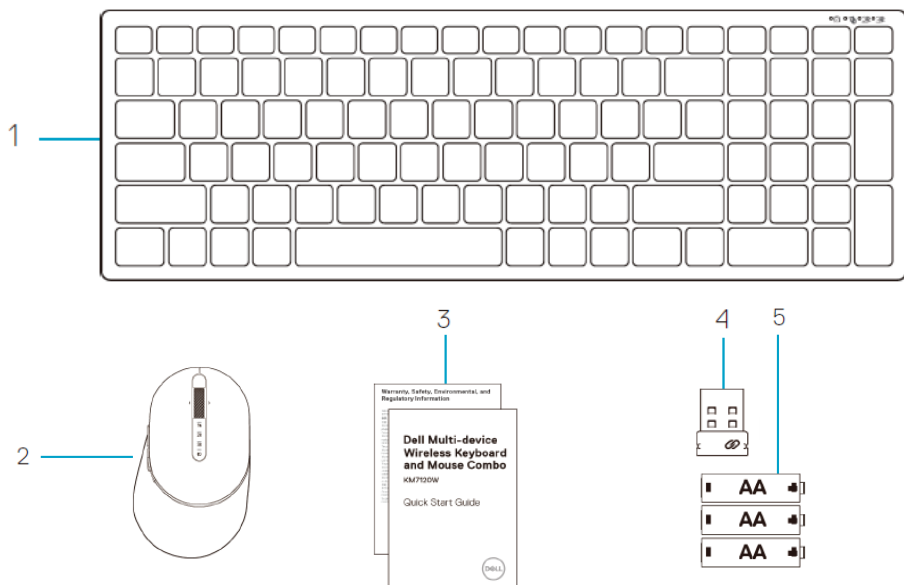
2020 - 04

Rev. A01

Sadržaj

Šta se nalazi u kutiji	4
Osobine.....	5
Miš.....	5
Pogled s gornje strane.....	5
Pogled s donje strane	6
Tastatura.....	7
Pogled s gornje strane.....	7
Pogled s donje strane	7
Dell Peripheral Manager	8
Podešavanje vašeg bežičnog miša.....	9
Instalacija baterije.....	9
Uparivanje vašeg bežičnog miša	11
Uparivanje pomoću USB dongla.....	11
Uparivanje vašeg miša korišćenjem Bluetootha.....	12
Uparivanje trećeg uređaja korišćenjem Bluetootha	14
Podešavanje vaše bežične tastature	16
Uparivanje vaše bežične tastature	18
Uparivanje pomoću USB dongla.....	18
Uparivanje vaše bežične tastature korišćenjem Bluetootha.....	19
Uparivanje trećeg uređaja korišćenjem Bluetootha	21
Specifikacije	23
Rešavanje problema	25
Pravne informacije	29

Šta se nalazi u kutiji



- 1 Bežična tastatura
- 2 Bežični miš
- 3 Dokumenti

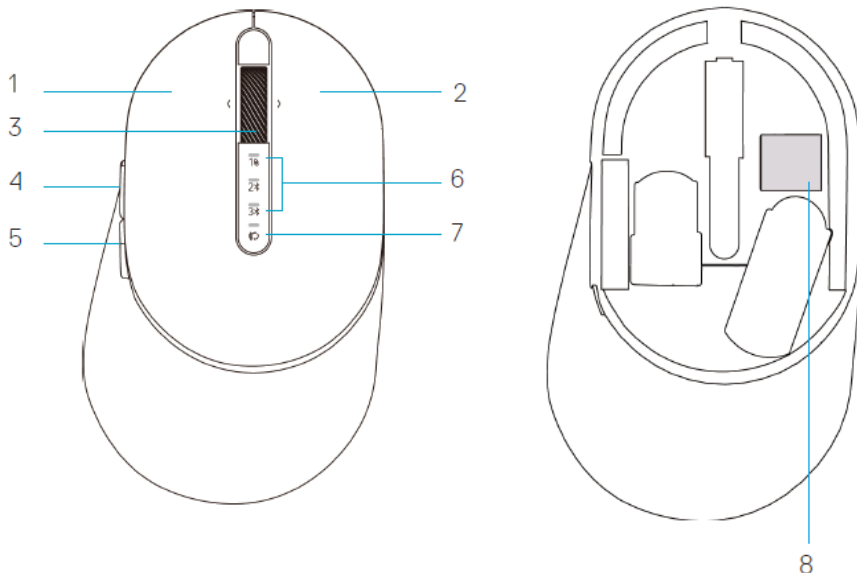
- 4 Dongl
- 5 Baterije tipa AA (3)



Osobine

Miš

Pogled s gornje strane

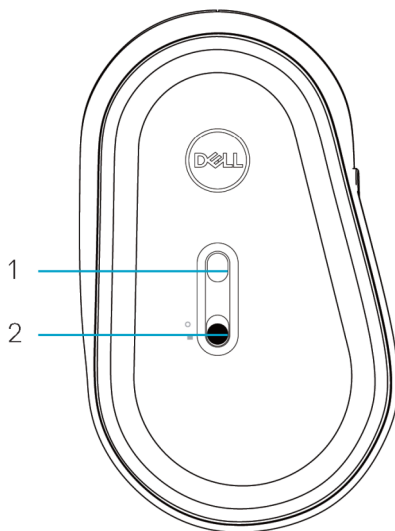


- 1 Levi taster
- 2 Desni taster
- 3 Točkić za pomeranje
- 4 Taster za napred
- 5 Taster za nazad
- 6 Indikatori režima povezivanja
 - Beli LED indikator treperi: Uređaj nije povezan s računarom
 - Beli LED indikator neprekidno sija: Uređaj je povezan s računarom
 - Tamnožuti LED indikator treperi: Nizak nivo napunjenosti baterije u uređaju
- 7 Taster za režim povezivanja
- 8 Oznaka PPID



Miš

Pogled s donje strane



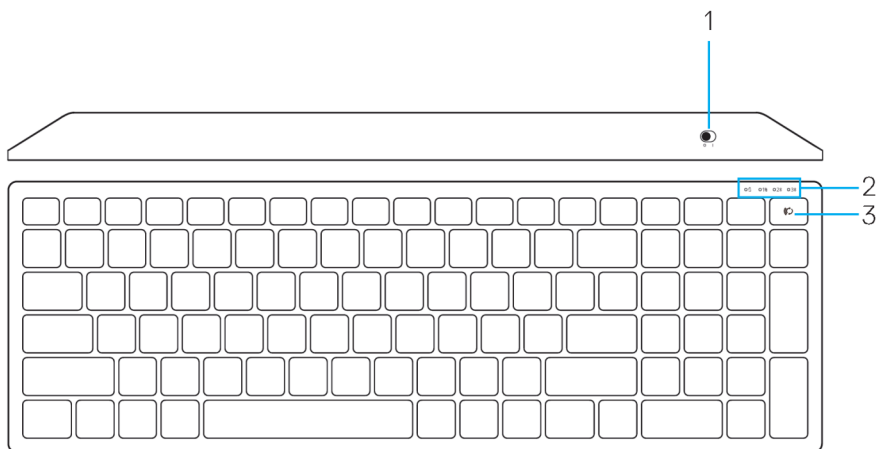
1 Optički senzor

2 Prekidač za napajanje

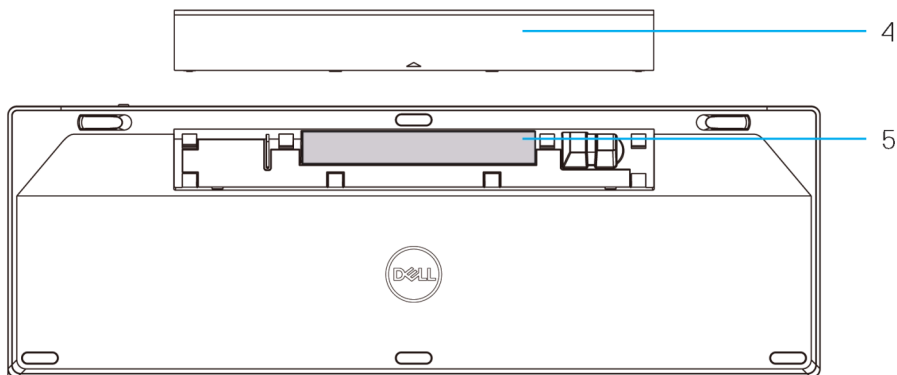


Tastatura

Pogled s gornje strane



Pogled s donje strane



- | | | | |
|---|-------------------------------|---|-------------------|
| 1 | Prekidač za napajanje | 4 | Poklopac baterije |
| 2 | Indikatori režima povezivanja | 5 | Oznaka PPID |
- Beli LED indikator treperi: Uređaj nije povezan s računarom
 - Beli LED indikator neprekidno sija: Uređaj je povezan s računarom
 - Tamnožuti LED indikator treperi: Nizak nivo napunjenosti baterije u uređaju
- 3 Taster za promenu režima povezivanja



Dell Peripheral Manager

Softver Dell Peripheral Manager vam omogućava da obavite sledeće:

- Dodelite programske prečice dugmadima ili tasterima na uređaju koji se mogu programirati na kartici Action (Radnja).
- Prikažete informacije o uređaju kao što su verzija firmvera i status baterije na kartici Info (Informacije).
- Instalirate najnovija ažuriranja firmvera na vašim uređajima.
- Uparite dodatne uređaje pomoću RF USB dongla ili direktno na svom računaru pomoću Bluetooth-a.

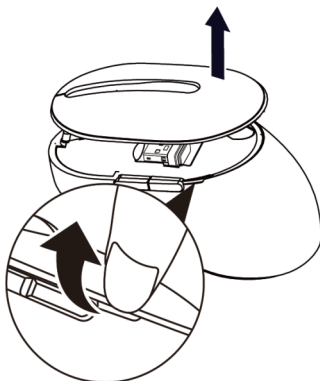
Za više informacija pogledajte *Dell Peripheral Manager User's Guide* (Priručnik za korisnike za softver Dell Peripheral Manager) na stranici proizvoda na adresi www.dell.com/support.



Podešavanje vašeg bežičnog miša

Instalacija baterije

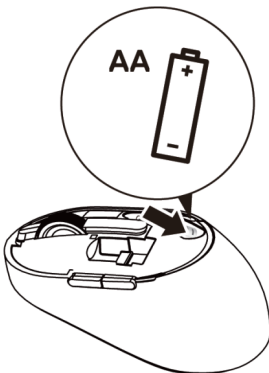
1. Pronađite otvor sa strane poklopca miša. Prstom otvorite poklopac.



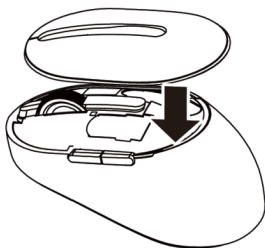
2. Izvadite USB dongl iz njegove pregrade.



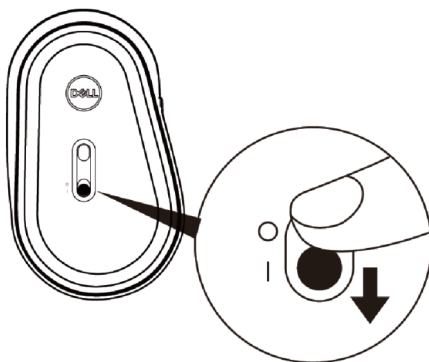
3. Instalirajte AA bateriju na mesto za bateriju.




4. Vratite poklopac miša.



5. Prevucite prekidač za napajanje nadole da biste uključili miša.



 **NAPOMENA:** Razdaljina između vašeg računara i miša treba da bude u krugu od deset metara.



Uparivanje vašeg bežičnog miša

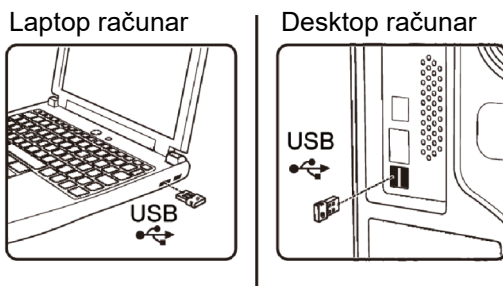
Vaš Dell bežični miš se može upariti sa uređajima koristeći USB i Bluetooth. Možete da uparite i prebacujete između laptop računara, desktop računara i kompatibilnog mobilnog uređaja.

Uparivanje pomoću USB dongla

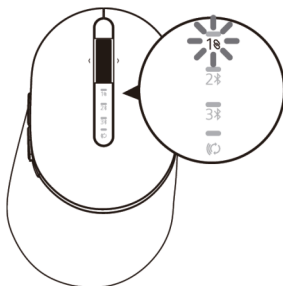
NAPOMENA: Možete da povežete uređaj s vašim bežičnim mišem koristeći Dell Universal uparivanje

1. Instalirajte Dell Universal USB dongl u USB port na računaru.

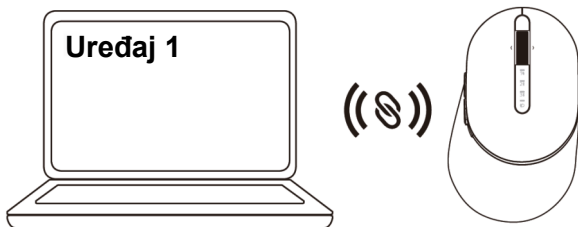
NAPOMENA: Ovaj RF uređaj je fabrički već unapred uparen.



2. Indikator režima povezivanja (18) na mišu se uključuje da bi označio Dell Universal uparivanje, a zatim se isključuje.



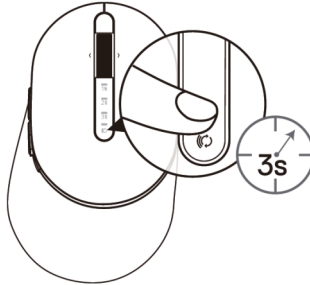
3. Miš je uparen s vašim USB uređajem.



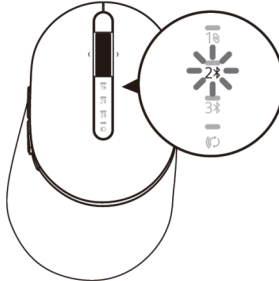
Uparivanje vašeg miša korišćenjem Bluetootha

Možete da povežete najviše dva uređaja s bežičnim mišem korišćenjem Bluetootha.

1. Pritisnite dvaput dugme za režim povezivanja na mišu (u roku od 3 sekunde) sve dok se ne uključi indikator režima povezivanja (2✳) označavajući da je izabrana druga Bluetooth veza.




2. Indikator režima povezivanja (2✳) treptaće 3 minuta, označavajući da je se vaš miš nalazi u režimu uparivanja.



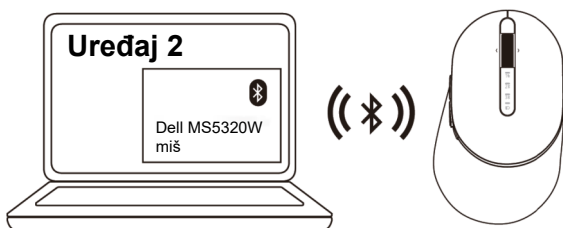
3. Uparite svog miša s računarom na kojem je omogućen Bluetooth.
 - a. U prozoru Windows Search, ukucajte **Bluetooth**.
 - b. Kliknite na **Bluetooth and other devices settings (Postavke za Bluetooth i druge uređaje)**. Prikazaće se prozor **Settings (Postavke)**.
 - c. Kliknite na **Bluetooth & other devices (Bluetooth i drugi uređaji)**. Uverite se da je Bluetooth uključen.
 - d. Na listi uređaja kliknite na **Dell Mouse**.



 **NAPOMENA:** Ako se miš MS5320W ne nalazi na listi, uverite se da je režim uparivanja omogućen na mišu

4. Potvrdite proces uparivanja i na mišu i na uređaju.

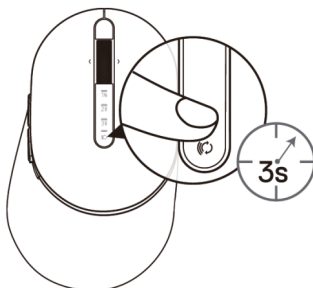
Drugi indikator Bluetooth veze će neprekidno svetleti 3 sekunde da bi potvrdio da je veza uspostavljena, a zatim će se isključiti. Nakon što su miš i uređaj upareni, oni se automatski povezuju kada je Bluetooth omogućen, a oni se nalaze unutar opsega Bluetootha.



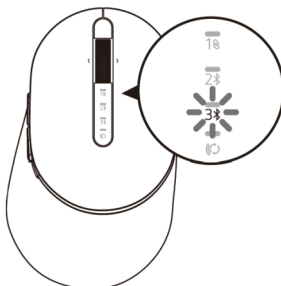
Uparivanje trećeg uređaja korišćenjem Bluetootha

NAPOMENA: Možete da povežete treći uređaj s vašim bežičnim mišem korišćenjem Bluetootha

1. Pritisnite dvaput dugme za režim povezivanja na mišu (u roku od 3 sekunde) sve dok se ne uključi indikator režima povezivanja (3*) označavajući da je izabrana treća Bluetooth veza.




2. Indikator treće Bluetooth veze (3*) počinje da treperi da bi potvrdio da je režim uparivanja omogućen.



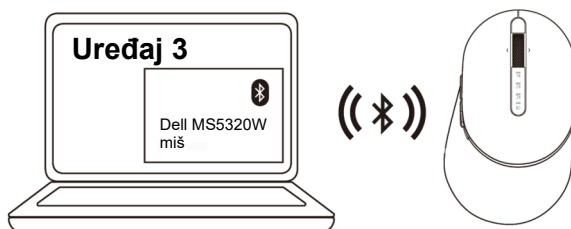
3. Uparite svog miša s računarom na kojem je omogućen Bluetooth.
 - a. U prozoru Windows Search, ukucajte **Bluetooth**.
 - b. Kliknite na **Bluetooth and other devices settings (Postavke za Bluetooth i druge uređaje)**. Prikazaće se prozor **Settings (Postavke)**.
 - c. Kliknite na **Bluetooth & other devices (Bluetooth i drugi uređaji)**. Uverite se da je Bluetooth uključen.
 - d. Na listi uređaja kliknite na **Dell Mouse**.



 **NAPOMENA:** Ako se miš MS5320W ne nalazi na listi, uverite se da je režim uparivanja omogućen na mišu.

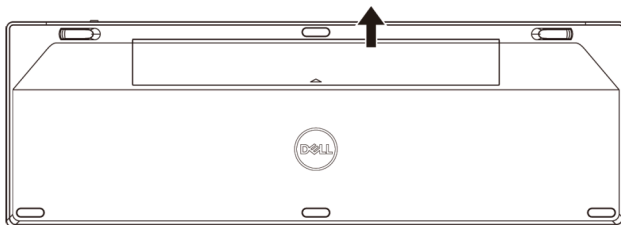
4. Potvrdite proces uparivanja i na mišu i na uređaju.

Treći indikator Bluetooth veze će neprekidno svetleti 3 sekunde da bi potvrdio da je veza uspostavljena, a zatim će se isključiti. Nakon što su miš i uređaj upareni, oni se automatski povezuju kada je Bluetooth omogućen, a oni se nalaze unutar opsega Bluetootha.

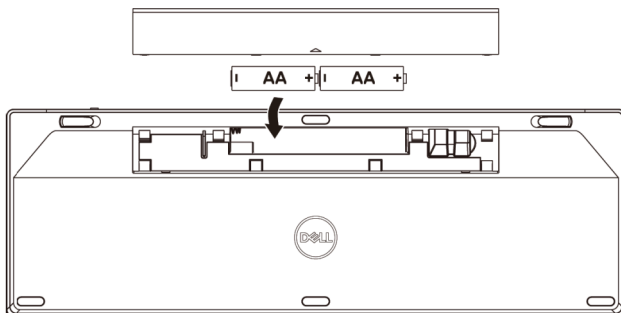


Podešavanje vaše bežične tastature

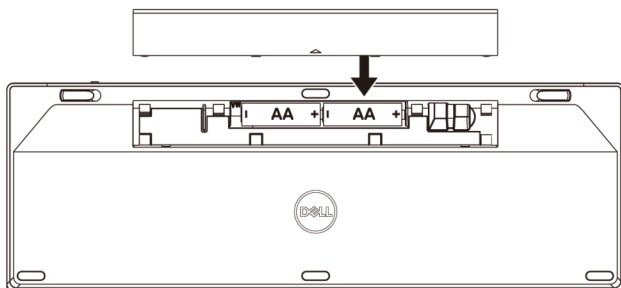
1. Uklonite poklopac baterije.



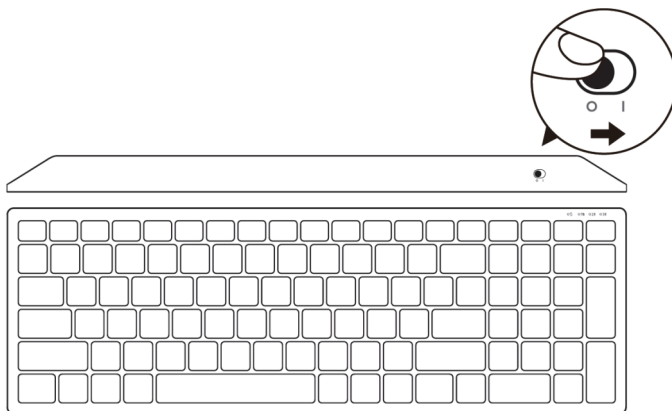
2. Instalirajte AA baterije na mesto za bateriju.




3. Vratite poklopac baterije.



4. Prevucite prekidač za napajanje nadesno da biste uključili tastaturu.




 **NAPOMENA:** Razdaljina između vašeg računara i tastature treba da bude u krugu od deset metara.



Uparivanje vaše bežične tastature

Vaša Dell bežična tastatura se može upariti s uređajima koristeći USB i Bluetooth. Možete da uparite i prebacujete između laptop računara, desktop računara i kompatibilnog mobilnog uređaja.

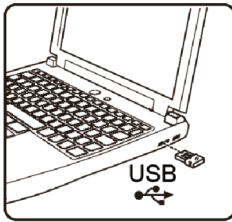
Uparivanje pomoću USB dongla

 **NAPOMENA:** Možete da povežete uređaj s vašom bežičnom tastaturom koristeći Dell Universal uparivanje.

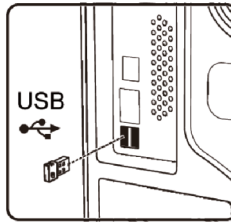
1. Instalirajte Dell Universal USB dongl u USB port na računaru.

 **NAPOMENA:** Ovaj RF uređaj je fabrički već unapred uparen.

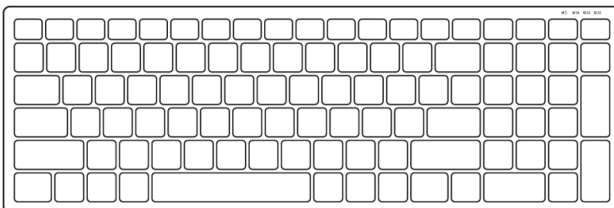
Laptop računar



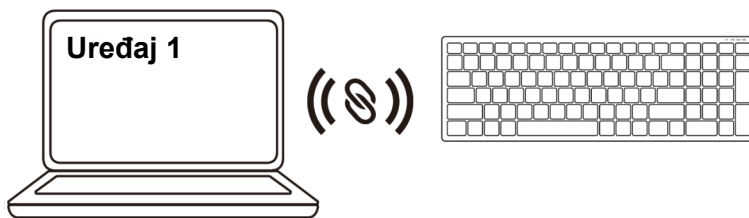
Desktop računar



2. Indikator režima veze na tastaturi je podrazumevano podešen na Dell Universal uparivanje.



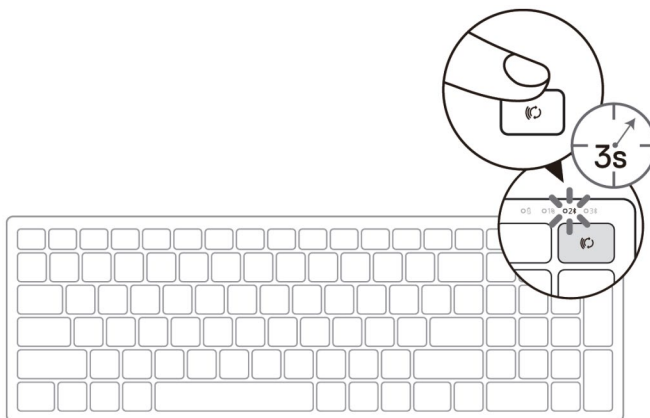
3. Tastatura se uparuje s vašim USB uređajem.



Uparivanje vaše bežične tastature korišćenjem Bluetootha

Možete da povežete najviše dva uređaja s vašom bežičnom tastaturom korišćenjem Bluetootha.

1. Pritisnite dvaput dugme za režim povezivanja na vašoj tastaturi (u roku od 3 sekunde), sve dok se ne uključi indikator režima povezivanja (2~~3~~) označavajući da je izabrana druga Bluetooth veza.



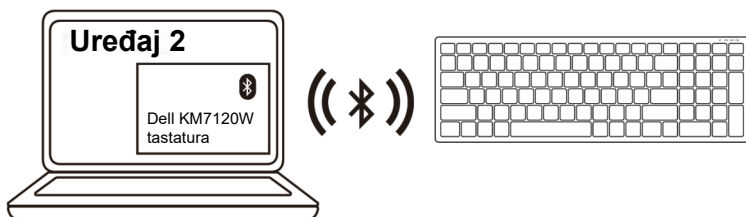
2. Uparite svoju tastaturu s računarom na kojem je omogućen Bluetooth.
 - a. U prozoru Windows Search, ukucajte **Bluetooth**.
 - b. Kliknite na **Bluetooth and other devices settings (Postavke za Bluetooth i druge uređaje)**. Prikazaće se prozor **Settings (Postavke)**.
 - c. Kliknite na **Bluetooth & other devices (Bluetooth i drugi uređaji)**. Uverite se da je Bluetooth uključen.
 - d. Na listi uređaja kliknite na **Dell Keybd (Dell tastatura)**.




NAPOMENA: Ako se Dell Mobile Wireless Mouse MS3320W ne nalazi na listi, uverite se da je režim uparivanja omogućen na mišu.

3. Potvrdite proces uparivanja i na tastaturi i na uređaju.

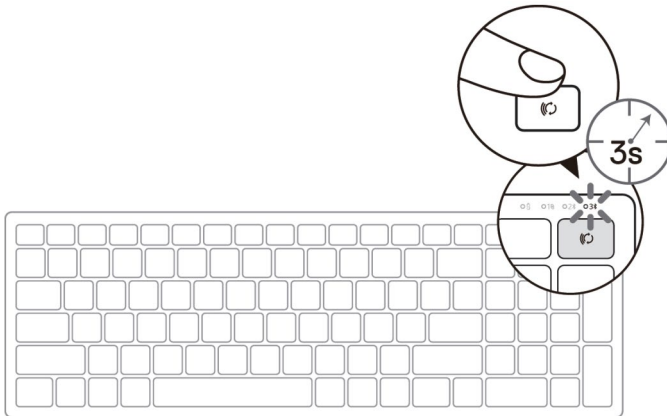
Drugi indikator Bluetooth veze će neprekidno svetleti 3 sekunde da bi potvrdio da je veza uspostavljena, a zatim će se isključiti. Nakon što su tastatura i uređaj upareni, oni se automatski povezuju kada je Bluetooth omogućen i kada se oni nalaze unutar opsega Bluetootha.




Uparivanje trećeg uređaja korišćenjem Bluetootha

 **NAPOMENA:** Možete da povežete treći uređaj s vašom bežičnom tastaturom korišćenjem Bluetootha.

1. Pritisnite dvaput dugme za režim povezivanja na vašoj tastaturi (u roku od 3 sekunde), sve dok se ne uključi indikator režima povezivanja (3s) označavajući da je izabrana treća Bluetooth veza.



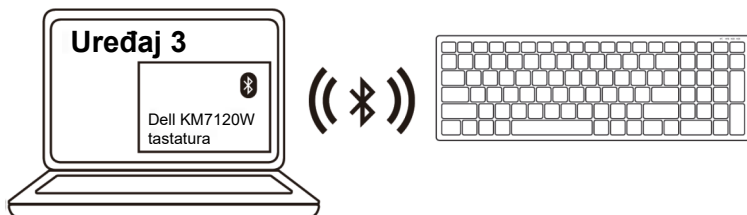
2. Uparite svoju tastaturu s računarom na kojem je omogućen Bluetooth.
 - a. U prozoru Windows Search, ukucajte **Bluetooth**.
 - b. Kliknite na **Bluetooth and other devices settings (Postavke za Bluetooth i druge uređaje)**. Prikazaće se prozor **Settings (Postavke)**.
 - c. Kliknite na **Bluetooth & other devices (Bluetooth i drugi uređaji)**. Uverite se da je Bluetooth uključen.
 - d. Na listi uređaja kliknite na **Dell Keybd (Dell tastatura)**.

 **NAPOMENA:** Ako se tastatura KB7120W ne nalazi na listi, pritisnite na tastaturi dugme za uparivanje pomoću Bluetootha da biste se uverili da je režim uparivanja omogućen.



3. Potvrdite proces uparivanja i na tastaturi i na uređaju.

Treći indikator Bluetooth veze će neprekidno svetleti 3 sekunde da bi potvrdio da je veza uspostavljena, a zatim će se isključiti. Nakon što su tastatura i uređaj upareni, oni se automatski povezuju kada je Bluetooth omogućen i kada se oni nalaze unutar opsega Bluetootha.



Specifikacije

Opšte

Broj modela tastature	MS5320W
Tip veze	2,4 GHz bežično i Bluetooth, tehnologija dvojnog režima
Podržani operativni sistemi (2,4 GHz)	<ul style="list-style-type: none">• Windows 10/8/7/XP/• Server 2008/Server 2012• Linux 6.x, Ubuntu, Free DOS, Neokylin, Red Hat• Chrome i Android• MAC OS
Podržani operativni sistemi (Bluetooth)	<ul style="list-style-type: none">• Windows 10/8• Chrome i Android• MAC OS• Linux 6.x, Ubuntu, Neokylin, Red Hat

Električne

Operativni napon	0,9 V – 1,6 V
Neophodna je baterija	Dve AA alkalne baterije
Radio prenos	Dvosmerna komunikacija
Neophodna je baterija Domet	Do 10 m

Fizičke karakteristike

Težina (bez baterije)	84 g
Dimenzije:	
• Dužina	114,50 mm (4,51 in.)
• Širina	69,70 mm (2,74 in.)
• Visina	41,60 mm (1,64 in.)

Ekološke

Temperatura:	
• Radna	Od 0°C do 40°C (od 32°F do 104°F)
• Skladištenje	Od -40°C do 65°C (od -40°F do 149°F)
Vlažnost za skladištenje	95% maksimalna relativna vlažnost; nekondenzujuće



Opšte

Broj modela miša	KB7120W
Tip veze	2,4 GHz bežično i Bluetooth, tehnologija dvojnog režima
Podržani operativni sistemi (2,4 GHz)	<ul style="list-style-type: none">• Windows 10/8/7/XP/Vista Server 2003/Server 2008/Server 2012• Linux 6.x, Ubuntu, Free DOS, Neoklylin, Red Hat• Chrome i Android• MAC OS
Podržani operativni sistemi (Bluetooth)	<ul style="list-style-type: none">• Windows 10/8• Chrome i Android• MAC OS• Linux 6.x, Ubuntu, Neoklylin, Red Hat

Električne

Operativni napon	2,2 V – 3,0 V
Neophodna je baterija	Dve AA alkalne
Radio prenos	Dvosmerna komunikacija
Neophodna je baterija Domet	Do 10 m

Fizičke karakteristike

Težina (bez baterije)	500,90 g
Dimenzije:	
• Dužina	122 mm (4,80 in.)
• Širina	363,40 mm (14,31 in.)
• Visina	35,52 mm (1,40 in.)

Ekološke

Temperatura:	
• Radna	Od 0°C do 40°C (od 32°F do 104°F)
• Skladištenje	Od -40°C do 65°C (od -40°F do 149°F)
Vlažnost za skladištenje	95% maksimalna relativna vlažnost; nekondenzujuće



Rešavanje problema

Problemi	Mogući uzroci	Moguća rešenja
Nije moguće koristiti miša/tastaturu	Beli LED indikator na vrhu miša ne svetli kada se miš uključi	<ol style="list-style-type: none">1. Proverite da li je baterija pravilno ubačena. Krajevi baterije „+“ i „-“ treba da prate oznake na etiketi pregrade za bateriju.2. Proverite nivo napunjenosti baterije.<ul style="list-style-type: none">• Ako miš koristi punjivu bateriju, uverite se da je baterija u potpunosti napunjena.• Ako je baterija potrošena, zamenite je novom baterijom.3. Isključite miš/tastaturu, a zatim ponovo uključite. Proverite da li indikator statusa baterije trepće narandžasto, što označava da je nivo napunjenosti baterije nizak. Ako je baterija potpuno istrošena, indikator statusa baterije se neće uključivati.4. Uverite se da je USB dongl direktno povezan s računarom. Nemojte koristiti replikatore portova, USB čvorišta i slično.5. Promenite USB port. Instalirajte USB dongl u drugi USB port na vašem računaru.



Problemi	Mogući uzroci	Moguća rešenja
<p>Nije moguće upariti miša/tastaturu s računalom pomoću Bluetootha</p>	<p>Ikona Bluetootha na računaru se ne uključuje kada se miš povezuje s računalom.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Proverite nivo napunjenosti baterije. <ul style="list-style-type: none"> • Ako miš/tastatura koristi punjivu bateriju, uverite se da je baterija u potpunosti napunjena. • Ako je baterija potrošena, zamenite je novom baterijom. 2. Isključite miš/tastaturu, a zatim ponovo uključite. Proverite da li indikator statusa baterije trepće narandžasto, što označava da je nivo napunjenosti baterije nizak. Ako je baterija potpuno istrošena, indikator statusa baterije se neće uključivati. 3. Ponovo pokrenite svoj računar. 4. Proverite da li je operativni sistem Windows 10/Windows 8/ Chrome/Android. 5. Uverite se da su miš/tastatura podešeni na režim Bluetooth Low Energy / Nizak nivo energije Bluetooth veze (BLE) na vašem računaru. Za više informacija pogledajte dokumentaciju vašeg računara. 6. Isključite, a zatim uključite i zatim uključite Bluetooth. Režim niske energije (BLE) na vašem računaru. Za više informacija pogledajte dokumentaciju vašeg računara.



Problemi	Mogući uzroci	Moguća rešenja
<p>Pokazivač miša se ne kreće</p> <p>Levi/desni taster ne radi</p>	<p>Pokazivač miša se ne odaziva</p> <p>Ne odgovora kada je pritisne levi ili desni taster miša</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Proverite nivo napunjenosti baterije. <ul style="list-style-type: none"> • Ako miš koristi punjivu bateriju, uverite se da je baterija u potpunosti napunjena. • Ako je baterija potrošena, zamenite je novom baterijom. 2. Isključite miša, a zatim ga uključite. Proverite da li indikator statusa baterije trepće narandžasto deset puta, što označava da je nivo napunjenosti baterije nizak. Ako je baterija potpuno istrošena, indikator statusa baterije se neće uključivati. 3. Ponovo pokrenite svoj računar.
<p>Nije moguće upariti miša/tastaturu s računarom</p>	<p>Poruka o grešci bežičnog uparivanja se dobija prilikom uparivanja miša/tastature s računarom</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Proverite nivo napunjenosti baterije. <ul style="list-style-type: none"> • Ako miš/tastatura koristi punjivu bateriju, uverite se da je baterija u potpunosti napunjena. • Ako je baterija potrošena, zamenite je novom baterijom.



Problemi	Mogući uzroci	Moguća rešenja
Nije moguće upariti miša/tastaturu s računarom	Poruka o grešci bežičnog uparivanja se dobija prilikom uparivanja miša/tastature s računarom	<ol style="list-style-type: none"> 2. Isključite miš/tastaturu, a zatim ponovo uključite. Proverite da li indikator statusa baterije trepće narandžasto deset puta, što označava da je nivo napunjenosti baterije nizak. Ako je baterija potpuno istrošena, indikator statusa baterije se neće uključivati. 3. Ponovo pokrenite svoj računar.
Bežična veza je prekinuta	Prethodno upareni miš više ne radi s računarom	<ol style="list-style-type: none"> 1. Uverite se da je USB dongl direktno povezan s računarom. Nemojte koristiti replikatore portova, USB čvorišta i slično. 2. Promenite USB port. Instalirajte USB dongl u drugi USB port na vašem računaru.



Pravne informacije

Garancija

Ograničena garancija i politike vraćanja

Proizvodi robne marke Dell imaju trogodišnju ograničenu garanciju na hardver. Ako se kupe zajedno s Dell sistemom, pratiće garanciju tog sistema.

Za kupce u SAD:

Na ovu kupovinu i vašu upotrebu ovog proizvoda primenjuju se Ugovor s krajnjim korisnikom kompanije Dell, koji možete da nađete na lokaciji **Dell.com/terms**. Ovaj dokument sadrži obavezujuću arbitražnu klauzulu.

Za kupce iz Evrope, Bliskog Istoka i Afrike:

Na proizvode robne marke Dell koji se prodaju i koriste primenjuju se važeći nacionalni zakoni o pravima potrošača, uslovi bilo kojeg ugovora o prodaji koji ste sklopili s prodavcem u maloprodaji (koji važe za vas i prodavca u maloprodaji) i uslovi ugovora s krajnjim korisnikom kompanije Dell.

Kompanija Dell može da pruži i dodatnu garanciju za hardver – potpuni detalji ugovora s krajnjim korisnikom kompanije Dell i uslovi garancije se mogu pronaći tako što ćete otići na lokaciju **Dell.com**, izabrati svoju zemlju s liste na dnu početne stranice i zatim kliknuti na vezu „Terms and conditions“ (Uslovi i odredbe) za uslove za krajnjeg korisnika ili na vezu „Support“ (Podrška) za uslove garancije.

Za kupce izvan SAD:

Na proizvode robne marke Dell koji se prodaju i koriste primenjuju se važeći nacionalni zakoni o pravima potrošača, uslovi bilo kojeg ugovora o prodaji koji ste sklopili s prodavcem u maloprodaji (koji važe za vas i prodavca u maloprodaji) i uslovi garancije kompanije Dell. Kompanija Dell može da pruži i dodatnu garanciju za hardver – potpuni detalji uslova garancije kompanije Dell se mogu pronaći tako što ćete otići na lokaciju **Dell.com**, izabrati svoju zemlju s liste na dnu početne stranice i zatim kliknuti na vezu „Terms and conditions“ (Uslovi i odredbe) za uslove za krajnjeg korisnika ili na vezu „Support“ (Podrška) za uslove garancije.

